

VERSICHERUNGSPOLITZE

CP-A-ACC-V-2203

Versicherungsnehmer

Golden Travel and Tours GmbH
Münichreiterstraße 29/5
A-1130 Wien

(*nachstehend „Versicherungsnehmer“ genannt*)

Sparte

Reiseveranstalter-Ausfallversicherung

Polizzenummer

A53060

Beginn der Versicherung

01.06.2023

Ende der Versicherung

31.12.2024

Versicherungssumme

EUR 151.300,00

Prämie inklusive aller Abgaben

01.06.2023 – 31.12.2024: EUR 9.590,60

Accelerant Insurance Europe SA,
Bastion Tower, Ebene 20,
Place du Champ de Mars 5,
1050 Brüssel
Belgien

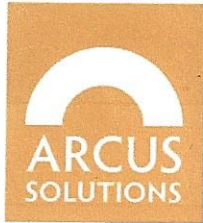
vertreten durch den **verwaltenden Agent**

Arcus Solutions SARL,
3 Cours Charlemagne,
69002 Lyon,
Frankreich

(*nachstehend „Versicherer“ genannt*)

Lyon, 24.07.2023

www.arcus-solutions.fr



VERSICHERUNGSPOLIZZE

CP-A-ACC-V-2203

Unterschriften

24/07/2023



ARCUS SOLUTIONS

3 Crs Charlemagne 69002 Lyon

SARL au capital de 1000€

RCS Lyon 853 774 529

ORIAS 19006898

Mathieu MAILLET

.....
Name, Unterschrift, Datum

Zeichnungsbevollmächtigte,
Versicherer

.....
Name, Unterschrift, Datum

www.arcus-solutions.fr

Částečný překlad z německého do českého jazyka
vyhotovený v souladu s ustanovením § 27 odst. 2 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních
překladatelích a soudních tlumočnících, ve znění pozdějších předpisů:

ARCUS
SOLUTIONS

POJISTKA
CP-A-ACC-V-2203

Pojistník

Golden Travel and Tours GmbH
Münichreiterstraße 29/5
A-1130 Vídeň

(dále jen „Pojistník“)

Pojistné odvětví

Pojištění záruky v důsledku úpadku cestovní kanceláře

Číslo pojistky

A53060

Začátek pojištění

01.06.2023

Konec pojištění

31.12.2024

Pojistná částka

151.300,00 EUR

Pojistné včetně všech poplatků

01.06.2023 – 31.12.2024: 9.590,00 EUR

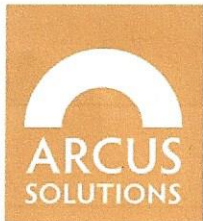
Accelerant Insurance Eurpe SA,
Bastion Tower, Ebene 20,
Place du Champ de Mars 5,
1050 Brusel
Belgie

zastoupená výkonným agentem

Arcus Solutions SARL,
3 Cours Charlemagne,
69002 Lyon,
Francie

(dále jen „Pojistitel“)

Lyon, 24.07.2023



VERSICHERUNGSPOLIZZE

CP-A-ACC-V-2203

Unterschriften

24/07/2023



ARCUS SOLUTIONS

3 Crs Charlemagne 69002 Lyon

SARL au capital de 1000€

RCS Lyon 853 774 529

ORIAS 19006898

Mathieu MAILLET

.....
Name, Unterschrift, Datum

Zeichnungsbevollmächtigte,
Versicherer

.....
Name, Unterschrift, Datum

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, Mgr. Pavlína Klofáčová, IČ: 10153578, soudní tlumočnice a překladatelka jazyka českého a německého, zapsaná v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedla překlad následující části připojené listiny: *strana 1 listiny* a že tento překlad souhlasí s textem výše uvedené části připojené listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon byl proveden v elektronické podobě v souladu s ustanovením § 27 odst. 2 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních překladatelích a soudních tlumočnících, v aktuálním znění.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky: 094376/2023.

Praha, 27.07.2023

Pavlína Klofáčová



Digitální podpis: 27.07.2023 19:29
Důvod podpisu: soudní překladatel